



Mode d'emploi



Enjoy it.

Chargeur externe

BLP1560PB.COMP

Instructions de sécurité

Lisez attentivement ces instructions de sécurité avant d'utiliser votre appareil et conservez-les pour une éventuelle consultation ultérieure.

- Si le cordon d'alimentation du chargeur est endommagé, le faire réparer par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- En cas de dysfonctionnement, l'appareil doit être remplacé car il n'est pas réparable.
- L'appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le chargeur.
- Le chargeur doit toujours demeurer aisément accessible.
- L'appareil ne doit pas être exposé à des égouttements d'eau ou des éclaboussures.
- Aucun objet rempli de liquide tel que des vases ne doit être placé sur l'appareil.
- Laissez toujours une distance minimale de 10 cm autour de l'appareil pour une aération suffisante.
- Il convient de ne pas placer sur l'appareil de sources de flammes nues, telles que des bougies allumées.
- L'appareil est destiné à être utilisé sous un climat tempéré uniquement.
- L'appareil ne doit pas être exposé à une chaleur excessive telle que celle du soleil, d'un feu ou d'origine similaire.
- La batterie intégrée ne doit pas être remplacée par l'utilisateur mais par le fabricant, le SAV ou une personne de qualification similaire.

Caractéristiques techniques

Entrée : DC 5V $\overline{\text{---}}$ 1A
Sortie : DC 5V $\overline{\text{---}}$ 1A
Consommation max : 5W
Batterie Li-Po 4000mAh

La directive européenne 2012/19/EU sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usages ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent, et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement. Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de collecte séparée.



Importé par Dag Technologie®
79/81 Ancienne route Nationale 7
69570 Dardilly
FRANCE



Enjoy it.

Dag Technologie®
79/81 Ancienne Route Nationale 7
69570 Dardilly – France

Tous droits réservés. Tous les noms de marque sont des marques déposées de leurs propriétaires respectifs. Les spécifications sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.



User manual



Enjoy it.

External charger

BLP1560PB.COMP

Safety instructions

Read these safety instructions before using your device and store them for possible future reference.

- If the charger cord is damaged, have it repaired by the manufacturer, its service or a similarly qualified person in order to avoid any hazard.
- The power supply must be replaced by a new one in case of malfunction, because this power supply is not repairable.
- The charger is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capacity. Persons who have not read the manual, unless they have received explanations by a person responsible for their safety and supervision should not use this unit.

Children should be monitored to ensure that they do not play with the charger.

- The charger should always be readily accessible.
- The device should not be exposed to dripping or splashing water.
- No objects filled with liquids such as vases shall be placed on the device.
- Always leave a minimum distance of 10 cm around the unit to ensure sufficient ventilation.
- Open flame sources, such as candles, should not be placed on top of the device.
- The device is intended for use only in a temperate climate.
- The product should not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or similar.
- The internal battery can't be replaced by the user, but only by the maker of this product, the after sales department or a qualified person.

Specifications

Input : DC 5V $\overline{=}$ 1A

Output : DC 5V $\overline{=}$ 1A

Max consumption : 5W

Battery Li-Po 4000mAh

The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal unsorted municipal waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment. The crossed out “wheeled bin” symbol on the product reminds you of your obligation, that when you dispose of the appliance, it must be separately collected.



Imported by Dag Technologie®
79/81 Ancienne route Nationale 7
69570 Dardilly
FRANCE



Enjoy it.

Dag Technologie®
79/81 Ancienne Route Nationale 7
69570 Dardilly – France

All rights reserved. All brand names are registered trademarks of their respective owners. Specifications are subject to change without prior notice.



Manual del usuario



Enjoy it.

Cargador externo

BLP1560PB.COMP

Instrucciones de seguridad

Lea estas instrucciones de seguridad antes de usar su dispositivo y guárdelas para una posible consulta futura.

- Si el cable del cargador está dañado, hágalo reparar por el fabricante, su servicio técnico o personal con la misma cualificación, para evitar cualquier tipo de riesgo.
- Si la fuente de alimentación funciona mal, debe reemplazarse por una nueva ya que no es reparable.
- El cargador no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidad física, sensorial o mental reducida. Las personas que no hayan leído este manual no deben utilizar este dispositivo, a menos que hayan recibido las explicaciones oportunas por parte de una persona responsable de su seguridad y estén supervisados.

Debe vigilarse que los niños no jueguen con el cargador.

- El cargador debe estar siempre fácilmente accesible.
- No debe mojarse ni exponerse a las salpicaduras de agua.
- No deben colocarse sobre el dispositivo objetos que contengan líquidos, como por ejemplo jarrones.
- Deje siempre alrededor una separación mínima de 10 cm para garantizar una ventilación suficiente.
- No deben colocarse encima del dispositivo fuentes de llamas abiertas, como por ejemplo velas.
- Este dispositivo está diseñado para utilizarse únicamente en un ambiente templado.
- La producto no debe exponerse a un calor excesivo, como por ejemplo al sol, el fuego o similar.
- El usuario no debe sustituir esta batería externa, solo el fabricante del producto, el departamento postventa o una persona cualificada.

Especificaciones

Entrada: DC 5V \equiv 1A
Salida: DC 5V \equiv 1A
Consumo máximo: 5W
Batería Li-Po 4000mAh

La Directiva Europea 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (AEE) dispone que los aparatos eléctricos usados procedentes de uso doméstico deben eliminarse separadamente de los residuos municipales normales. Los aparatos usados deben recogerse de forma separada para optimizar la recuperación y el reciclaje de los materiales que contienen y reducir de este modo el impacto en la salud humana y en el medio ambiente. El símbolo del contenedor de basura tachado sobre el producto le recuerda su obligación de que cuando elimine el aparato, debe recogerse por separado.



Importado por Dag Technologie®
79/81 Ancienne Route Nationale 7
69570 Dardilly
FRANCIA



Enjoy it.

Dag Technologie®
79/81 Ancienne Route Nationale 7
69570 Dardilly – France

Todos los derechos reservados. Todos los nombres comerciales son marcas registradas por sus respectivos propietarios. Las especificaciones pueden variar sin previo aviso.

 **BLAUPUNKT**

Manual de instruções



Enjoy it.

Carregador externo

BLP1560PB.COMP

Instruções de segurança

Leia estas precauções de segurança antes de utilizar o dispositivo e mantenha-as guardadas para possível referência futura.

- Se o cabo do carregador estiver danificado, mande-o arranjar no fabricante, nos serviços do fabricante ou por uma pessoa qualificada de modo a evitar qualquer risco.
- Em caso de avarias, a alimentação elétrica deve ser substituída por uma nova, pois esta não é reparável.
- O carregador não deve ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, mentais ou sensoriais reduzidas. Pessoas que não tenham lido o manual, a não ser que tenham recebido explicações por parte de alguém responsável pela sua segurança e supervisão não devem utilizar esta unidade.

As crianças devem ser vigiadas para assegurar que não brincam com o carregador.

- O carregador deve ser mantido num local acessível.
- O dispositivo não deve ser exposto a pingos ou salpicos de água.
- Nenhum objeto com água, tal como um vaso, deve ser colocado em cima do dispositivo.
- Deve-se deixar um perímetro de 10 cm ao redor do dispositivo para assegurar ventilação suficiente.
- Fontes de chamas descobertas, tais como velas, não devem ser colocadas em cima do dispositivo.
- O dispositivo é apenas destinado para utilização num clima temperado.
- A produto não deve ser exposta a calor excessivo, tal como luz solar, fogo ou semelhantes.
- A bateria interna não pode ser substituída pelo utilizador. Apenas o fabricante do produto, o departamento pós-venda ou uma pessoa qualificada o podem fazer.

Especificações

Entrada: DC 5V $\overline{\text{---}}$ 1A
Saída: DC 5V $\overline{\text{---}}$ 1A
Consumo máximo: 5W
Bateria Li-Po 4000mAh

A diretiva europeia 2012/19/UE relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (Diretiva REEE), requer que equipamentos elétricos domésticos não devem ser eliminados no fluxo municipal normal de resíduos não selecionados. Equipamentos velhos devem ser recolhidos separadamente de modo a otimizar a recuperação e reciclagem dos materiais neles contidos, e assim, reduzir o impacto na saúde humana e no ambiente. O símbolo constituído por um contentor de lixo com rodas barrado com uma cruz está presente para o lembrar da sua obrigação de que quando descartar o aparelho, este deve ser recolhido separadamente.



Importado por Dag Technologie®
79/81 Ancienne Route Nationale 7
69570 Dardilly
FRANÇA



Enjoy it.

Dag Technologie®
79/81 Ancienne Route Nationale 7
69570 Dardilly – France

Todos os direitos reservados. Todos os nomes de marcas são marcas registadas dos respetivos proprietários. As especificações estão sujeitas a alteração sem aviso prévio.

 **BLAUPUNKT**

Handleiding



Enjoy it.

Externe oplader

BLP1560PB.COMP

Veiligheidsvoorschriften

Lees deze veiligheidsvoorschriften a.u.b. voordat u het apparaat in gebruik neemt en bewaar ze als eventueel naslagwerk.

- Als de kabel van de lader is beschadigd, moet deze worden vervangen door de fabrikant, servicevertegenwoordiging van de fabrikant of een dergelijke gekwalificeerde persoon om enigerlei gevaarlijke situaties te voorkomen.
- De voeding moet in geval van storingen worden vervangen door een nieuwe, omdat deze voeding niet kan worden gerepareerd.
- De lader is niet bestemd voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met gereduceerde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten. Personen die de handleiding niet hebben gelezen dienen dit product niet te gebruiken, tenzij een persoon verantwoordelijk voor hun veiligheid en toezicht duidelijk uitleg heeft gegeven.
Houd kinderen onder toezicht, zodat zij de lader niet als speelgoed gebruiken.
- De lader dient te allen tijde gereed en toegankelijk te worden gehouden.
- Stel het apparaat nooit bloot aan waterdruppels of -spetters.
- Plaats geen met vloeistof gevulde voorwerpen, zoals een vaas, op het apparaat.
- Behoud te allen tijde een vrije ruimte van minimaal 10 cm rondom het apparaat voor voldoende ventilatie.
- Plaats geen voorwerpen met een open vlam, zoals een kaars, op het apparaat.
- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor gebruik in een gematigd klimaat.
- Het product dient niet te worden blootgesteld aan teveel hitte, zoals zonlicht, vuur, enz.
- De interne batterij kan niet door de gebruiker worden vervangen, maar alleen door de fabrikant van dit product, de klantendienst of een gekwalificeerde persoon.

Specificaties

Ingang: DC 5V $\overline{=}$ 1A
Uitgang: DC 5V $\overline{=}$ 1A
Max. Verbruik: 5W
4000mAh Li-Po batterij

De Europese richtlijn 2012/19/EU m.b.t. elektrische en elektronische afvalapparatuur (WEEE) bepaalt dat oude huishoudelijke elektrische apparaten niet mogen worden afgedankt als ongescheiden normaal huishoudelijk afval. Oude apparaten moeten gescheiden worden ingeleverd om het hergebruik en de recycling van de materialen die deze bevatten te bevorderen en de impact op de volksgezondheid en het milieu te reduceren. Het doorgekruiste afvalbaksymbooltje op het product herinnert u aan uw verplichting het apparaat aan het einde van de levensduur ervan gescheiden af te voeren.



Geïmporteerd door Dag Technologie®
79/81 Ancienne Route Nationale 7
69570 Dardilly
FRANKRIJK



Enjoy it.

Dag Technologie®
79/81 Ancienne Route Nationale 7
69570 Dardilly – France

Alle rechten voorbehouden. Alle merknamen zijn geregistreerde handelsmerken van hun betreffende eigenaren. Specificaties kunnen zonder kennisgeving worden gewijzigd.



Manuale utente



Enjoy it.

Caricabatterie esterno

BLP1560PB.COMP

Istruzioni per la sicurezza

Leggere le presenti istruzioni di sicurezza prima di utilizzare il dispositivo e conservarle come riferimento futuro.

- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere riparato dal produttore, dal servizio di assistenza o da personale qualificato al fine di evitare pericoli.
- L'alimentatore deve essere sostituito con uno nuovo in caso di malfunzionamento, poiché non è riparabile.
- L'alimentatore non deve essere utilizzato da persone (inclusi bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o psichiche. Le persone che non hanno letto il manuale, non devono utilizzare l'unità, a meno che non abbiano ricevuto istruzioni da una persona responsabile della loro sicurezza e supervisione.

I bambini devono essere supervisionati per garantire che non giochino con l'alimentatore.

- L'alimentatore deve essere accessibile prontamente in qualsiasi momento.
- Il dispositivo non deve essere esposto a intemperie o schizzi d'acqua.
- Non collocare sul dispositivo oggetti riempiti con liquidi, come ad esempio dei vasi.
- Lasciare sempre una distanza minima di 10 cm attorno all'unità per garantire un'aerazione sufficiente.
- Sorgenti di calore con fiamme vive quali le candele, non devono essere posizionate sopra al dispositivo.
- Il dispositivo è pensato per essere utilizzato unicamente in climi temperati.
- Il prodotto non deve essere esposto a calore eccessivo, come la luce diretta del sole, il fuoco o altre fonti di calore.
- La batteria interna non può essere sostituita dall'utente, ma solo dal fabbricante del prodotto stesso, dal servizio assistenza o da personale qualificato.

Specifiche

Ingresso: DC 5V $\overline{=}$ 1A

Uscita: DC 5V $\overline{=}$ 1A

Consumo massimo: 5W
Batteria Li-Po 4000mAh

La direttiva europea 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), stabilisce che i vecchi elettrodomestici non vengano smaltiti come normali rifiuti urbani indifferenziati. Le vecchie apparecchiature devono essere raccolte separatamente al fine di ottimizzare il ripristino e il riciclaggio dei materiali in esse contenute, e ridurre gli eventuali impatti negativi sulla salute umana e sull'ambiente. Il simbolo del bidone dei rifiuti barrato riportato sul prodotto ricorda all'utente, che quando l'apparecchiatura viene smaltita, deve essere portata alla raccolta separata.



Importato da Dag Technologie®
79/81 Ancienne route Nationale 7
69570 Dardilly
FRANCIA



Enjoy it.

Dag Technologie®
79/81 Ancienne Route Nationale 7
69570 Dardilly – France

Tutti i diritti riservati. Tutti i marchi sono marchi registrati dei rispettivi proprietari. Le specifiche sono soggette a cambiamenti senza preavvisi.